

Δικωπι ταρ ζεν ουμεθυμι : ὑφρητ
 ἡνιαποστολος : ακτ ὑφναυ ἡνιβελλεφ :
 ακερφαδρι ἡψωνι νιβεν.

Ερε πεκωιμι σωρ εβολ : ζεν τοικομενη
 τηρς : ζεν ἑμνητ ἡνιχριστιανος : πιαστιος
 κυρι Πιφαμων.

Θεος πε Φτ ἡτε τφε : ἡθοφ
 φηεταφσωτπ ἡμοκ : ερεκωπι ναφ
 ἡνοματοι : εερπολεμιν εχεν πεφραν.

Κε ταρ αφτερψιωι νακ : εζωμι εχεν
 νιζοφ νεμ νιβλη : νεμ εχεν τχομ ἡτε
 πιχαχι : νεμ νεφλεμων ἡπονηρον.

Ωογνιατκ ζεν ουμεθυμι : πιαστιος
 κυρι Πιφαμων : πιματοι ἡρεφβρο : πιφ
 ἡτε Πχς.

Ψωβζ ἡΠος εζρηνι εχων :
 πιαθλοφορος ἡφ : κυρι Πιφαμων
 πιρεμενσιν : ἡτεφ χα νεηνοβι ναη εβολ.

صرت
 مثل الرسل: وهبت البصر
 للعميان: وشفيت كل مرض.

ذاع
 المسكونة كلها: في وسط
 المسيحيين: أيها القديس سيدي
 بيفام.

الله
 الذي إختارك: لتصير له
 جندياً: لتحارب لأجل إسمه.

لأنه أعطاك السلطان: على
 الحيات والعقارب: وعلى
 قوة العدو: وشياطينه
 الشريرة.

طوباك بالحقيقة: ايها القديس
 سيدي بيفام: الجندي الغالب:
 شهيد المسيح.

أطلب من الرب عنا: ايها
 الشهيد المجاهد: سيدي بيفام
 الأوسيمي: ليغفر لنا
 خطايانا.



Ουμνω νουρωου ηκακως : αυτωουνοου εερηι
εχωκ : ω πιρεμματοι ητε Πχς : αββα Φαυ
πιμαρτηρος .

Εινα ητοηερεκοτει : σαβολ ηπεκμενηριτ
ηνοητ : νευ πεκναητ ετσοητων : ετακχφορ
ισχεν τεκμεταλου .

Αλλα ακωωπι νουθεννεος : ηπεηθο ημωου
τηροη : ηποηωωχου εερηι εχωκ : ηνοηβασανος
ιε νοηαπατη .

Οτοη ακωωυ εβολ εκχορ : θεν οηραωυ
ηατσαχι ημωυ : χε φαι πε παροη ηφοου : χε
τηναηωλ ηπαικοςμος

Εηπε Πος αφοηωνηκ εβολ : εητηνοητ ακ
οητε πεκαηων : αητ ακ ητεηη-ρηνη :
ηπαρηητ εηχω ημος .

✠ Χε χερε ακ ω παμεν-ριτ : χεμνοητ ω
πιδηνατος : οηον νιβεν εητωβητ ηπεκ-ραν :
τηναηαημεη θεν νεη-ροηηηηη .

Εθε φαι τεητωβη εν-χορ : χε Πενος Ιης
Πχς : ηιτεν νιτωβη ηαββα Φαυ : ναημεν
εβολθεν νενροηηηηη

Ετακχωκ εβολ ηπεκαθ-λητης :
ακερηαρτηρος θεν οηοηνοη : ακερφοριη ηωωητ
ηηλου : ηιτεν Πενος Ιησοης Πιχριστος .

Ετε πιηλου ητημαρτηρια : πιηλου ητε
τηπαρηηια : νευ πιηλου ητε παηων :
ετακχοκη εβολ ηκαλως .

ملوك أرياء كثيرون :
قاموا عليك :
يا جندى المسيح :
أنبا فام الشهيد .

لكى يجعلوك تبعد :
بعيداً عن إلهك الحبيب :
وإيمانك المستقيم :
الذى أقتنيته فى طفولتك .

لكنك كنت شجاعاً :
أمامهم جميعاً : فلم يقدرُوا عليك :
بعذاباتهم ولا بإغراءاتهم

وكنت تصرخ قائلاً : بفرح لا
يُنطق به : إن هذا هو يوم
عرسى : لأنى سأرحل من هذا
العالم .

هوذا الرب ظهر لك :
ليعزيك أثناء جهادك :
وأعطاك سلامه :
هكذا قائلاً :

السلام لك يا حبيبى :
تقو ايها الشجاع :
كل من يدعونى بإسمك :
سأنفذه من كل شدائده .

لأجل هذا نطلب قائلين :
يا ربنا يسوع المسيح :
من قبل طلبات أبنا فام :
نجنا من شدائدنا .

ولما أكملت جهادك :
استشهدت بفرح :
ولبست ثلاثة أكاليل :
من يد ربنا يسوع المسيح .

وهم أكليل الشهادة :
واكليل البتولية :
واكليل الجهاد :
الذى أكملته حسناً .



Χερε νακ ὠ πιαρτηρος : χερε πισωτη
ἁπαρθενος : χερε αββα Φαμ πιατοι : ἡτε
Πενος Ιης Πχς .

Πωβη ἡΠος ἐερηι ἐχων : ὠ παθλοφορος
ἁπαρτηρος : αββα Φαμ πρεμματοι : ἡτεϗχα
nennovi

السلام لك أيها الشهيد:
السلام للبتول المختار:
السلام لأنبا فام جندى:
ربنا يسوع المسيح .
أطلب من الرب عنا:
أيها الشهيد المجاهد:
أنبا فام الجندى:
ليغفر لنا خطايانا.

| | |